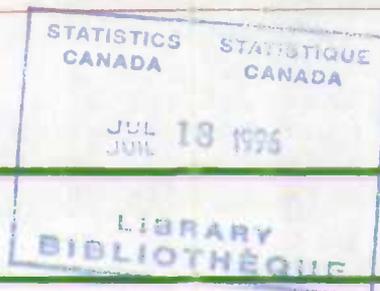


# Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 12 juillet 1996  
Pour être diffusé à 8 h 30



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Il n'y a pas de principaux communiqués aujourd'hui.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

Chargements ferroviaires, mai 1996	2
Acier en formes primaires, mai 1996	2

NOUVELLES PARUTIONS	3
---------------------	---

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX	4
-----------------------------------	---

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 15 au 19 juillet	5
--	---

### StatCan en direct

Ayez accès à la plus récente information sur le commerce international et sur l'horticulture directement à partir de votre ordinateur grâce à StatCan en direct. Dès le 29 juillet, vous pourrez aussi avoir accès aux séries chronologiques de la base de données CANSIM.

Les abonnés de StatCan en direct ont un accès gratuit au *Quotidien*, aux calendriers des communiqués et à une liste des contacts de Statistique Canada.

Avec StatCan en direct, les abonnés du Canada ne paient aucuns frais pour la durée d'utilisation – vous ne payez que pour les données auxquelles vous accédez. Il y a un coût unique d'enregistrement de 40 \$, plus des frais mensuels d'abonnement de 25 \$ ou des frais annuels prépayés de 275 \$. Des rabais sont disponibles pour les utilisateurs à grande échelle et pour les institutions d'enseignement.

Pour plus de renseignements, ou pour vous abonner à StatCan en direct, communiquez avec votre Centre de consultation régional.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Chargements ferroviaires

Mai 1996

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer (à l'exclusion du trafic intermodal) ont atteint 19,8 millions de tonnes métriques en mai, ce qui constitue une diminution de 8,3 % par rapport au mois de mai 1995. En outre, les transporteurs ont reçu 1,8 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

Le 1,4 million de tonnes métriques dont le transport a été assuré par mode intermodal (rail-route) représente une diminution de 0,7 % par rapport à la même période l'année dernière. Le total cumulatif de l'année révèle une diminution de 4,8 %.

L'ensemble du trafic (trafic en charge complète et trafic intermodal) a diminué de 7,9 % pendant le mois de référence. Le total cumulatif de l'année est passé à 103,2 millions de tonnes métriques, ce qui constitue une diminution de 1,7 % par rapport à l'année précédente. Les chargements en provenance des embranchements américains ont augmenté de 4,4 %.

Les totaux cumulatifs de 1995 ont été révisés.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 1431.**

Le numéro de mai 1996 de *Chargements ferroviaires* (52-001-XPB, 10 \$ / 100 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Sous-section des transports terrestres, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

### Acier en formes primaires

Mai 1996

La production d'acier en formes primaires a atteint 1 268 959 tonnes métriques en mai, ce qui représente une diminution de 2,3 % par rapport aux 1 298 497 tonnes métriques produites en mai de l'année précédente.

Le total cumulatif pour les cinq premiers mois de 1996 a atteint 6 110 830 tonnes métriques, ce qui constitue une diminution de 1,1 % comparativement aux 6 180 077 tonnes métriques pour la même période en 1995.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 58 (niveau 2, série 3).**

Le numéro du mois de mai 1996 de *Fer et acier primaire* (41-001-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515, Division de l'industrie. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Huiles et corps gras**, mai 1996

**Numéro au catalogue: 32-006-XPB**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$US; autres pays: 9\$/84\$US).

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier**, mai 1996

**Numéro au catalogue: 41-011-XPB**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$/72\$US; autres pays: 9\$/84\$US).

**Produits pétroliers raffinés**, avril 1996

**Numéro au catalogue: 45-004-XPB**

(Canada: 20\$/200\$; États-Unis: 24\$/240\$US; autres pays: 28\$/280\$US).

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises**, premier trimestre de 1996

**Numéro au catalogue: 61-008-XPB**

(Canada: 33\$/110\$; États-Unis: 40\$/132\$US; autres pays: 47\$/154\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre North American Life  
1770, rue Market  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3M3

Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-902-426-9538

**Québec**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-514-283-9350

**Région de la Capitale nationale**  
Services consultatifs  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

**Ontario**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

**Manitoba**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton, pièce 300  
Winnipeg (Man.)  
R3B 3L9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-204-983-7543

**Saskatchewan**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Tour Avord, 9<sup>e</sup> étage  
2002, avenue Victoria  
Regina (Sask.)  
S4P 0R7  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-306-780-5403

**Sud de l'Alberta**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
First Street Plaza  
Pièce 401  
138,4<sup>e</sup> avenue Sud-est  
Calgary (Alb.)  
T2G 4Z6  
Appel local: (403) 292-6717  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-403-292-4958

**Alberta et Territoires du  
Nord-Ouest**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: (403) 495-3027  
Sans Frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-403-495-5318

**Colombie-Britannique et Yukon**  
Services consultatifs  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-604-666-4863

**Appareils de télécommunications  
pour les malentendants**  
Sans frais: 1-800-363-7629

---

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS

---

**Du 15 au 19 juillet**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
16	<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	mai 1996
17	<b>Profil de dépendance économique</b>	1994
17	<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	mai 1996
18	<b>L'Observateur économique canadien</b>	juillet 1996
18	<b>Commerce international du Canada</b>	mai 1996
19	<b>Indice des prix à la consommation</b>	juin 1996
19	<b>Commerce de détail</b>	mai 1996

---



1010730432

# La revue fiable de renseignements sur la santé

Dans le monde d'aujourd'hui, le fait d'être informé de la santé des Canadiens et des soins dispensés au pays n'est pas un luxe mais une nécessité. C'est toutefois à vous qu'il revient de juger si les données que vous consultez sont suffisamment justes et actuelles.

**E**mbotez le pas à des centaines de professionnels de la santé, de chercheurs, d'assureurs et de décideurs qui se tournent vers **Rapports sur la santé** pour obtenir des faits et des chiffres fiables. Publié quatre fois l'an, ce périodique, qui répond aux normes sévères de Statistique Canada en matière d'exactitude et d'actualité des données, vous sera fort utile. Chacun des volumes vous offre des :

- faits saillants des données qui viennent de paraître;
- informations sur les publications récentes et les mises à jour;
- articles vivants et pénétrants;
- renseignements sur les tableaux spécialisés et les données personnalisées.

Des **textes concis**, des **graphiques instructifs** et des **tableaux faciles à consulter** donnent un mélange parfait de données essentielles et d'analyses directes. Les numéros de **Rapports sur la santé** sont rédigés par les analystes du Centre canadien d'information sur la santé avec l'apport inédit de spécialistes de l'extérieur. On peut ainsi broser un tableau particulièrement fidèle de la situation et aborder un vaste éventail de sujets d'un point de vue tout à fait novateur. Parmi ces sujets, il y a :

- la femme et les maladies cardio-vasculaires;
- les soins de santé pour les aînés;
- les récentes découvertes sur le cancer, les maladies du cœur et la tuberculose;
- la mortalité selon les professions;
- les risques pour la santé et la catégorie sociale.

Avec sa grande portée et ses faits solides, **Rapports sur la santé** a rapidement acquis une réputation de source digne de foi sur les faits nouveaux et les préoccupations du domaine de la santé. Cette publication est un ouvrage essentiel si vous planifiez, établissez, offrez ou évaluez des programmes et des activités, autrement dit si vous êtes intéressé par les questions relatives à la santé.

Ne soyez pas simplement informé. Disposez de renseignements actuels et fiables, soit les renseignements de pointe sur la santé des Canadiens et les soins de santé au pays que vous offre **Rapports sur la santé**. Abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement à **Rapports sur la santé** (n° 82-0030XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) par an au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Visitez notre site sur le 3W:  
<http://www.statcan.ca>



**Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division des Opérations et de l'intégration  
Direction de la circulation  
120, av. Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6**

ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication). Vous pouvez également commander par télécopieur au 1-613-951-1584 ou par téléphone au numéro sans frais 1-800-267-6677 et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)